PHILIPS

フィリップス　電動シェーバー

品番 **HQ 9170**

取 扱 説 明 書

保証書付

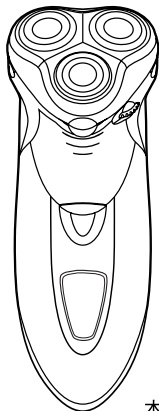
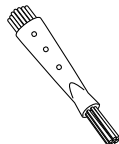
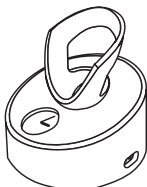
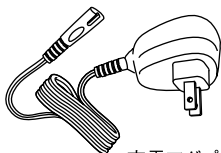
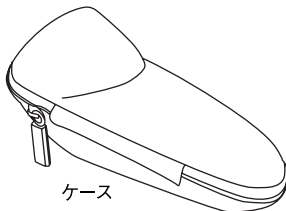
保証書は、この取扱説明書の裏側についておりますので記入を受けてください。

PHILIPS

フィリップス　シェーバーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。長い間ご愛用いただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

商品のご確認

商品をご確認ください

※改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

目　次

必ずお守りください

安全上のご注意

●ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

●誤った取扱いをしたときに想定される内容を「警告」と「注意」とに区分けしています。

○絵表示について

警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
注意	人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

○絵表示の例

・記号は、「危険、警告、注意」を示します。図の中や近くに具体的な注意内容（左図の場合は高温注意）を示します。

・記号は、してはいけない「禁止」を示します。図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）を示します。

・記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに具体的な強制内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜くこと）を示します。

警告

●シェーバー本体ならびに充電アダプタは改造しないでください。また、修理技術者以外の人は、分解したり修理をしないでください。火災、感電、けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器修理センターにご相談ください。

●お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。また、濡れた手で抜き差ししないでください。感電やけがをすることがあります。

●充電アダプタが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しないでください。感電・ショート・発火の原因になります。

●充電アダプタおよび充電スタンドを水につけたり、水をかけたりしないでください。ショート・感電の原因になります。

●充電アダプタを傷付けたり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、たばねたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしないでください。電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

●国内での使用の場合、交流100V以外では使用しないでください。火災・感電の原因となります。

●シェービングユニット部以外の水洗いや浴室での使用は絶対にしないでください。感電する場合があります。

●シェーバー本体を水につけたり、水をかけたりしないでください。ショート・感電のおそれがあります。

⚠ 注　意

●電源プラグを抜くときは、充電アダプタの電源コード部を持たずに必ず先端の電源プラグ部を持って引き抜いてください。感電やショートして発火することがあります。

●充電時または交流での使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。ケガややけど、絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因になります。

●刃は強く押さえないでください。破損して肌を傷つけることがあります。

●ご使用の前に刃の破れや変形がないかを確認してください。肌を傷つけることがあります。

●電源コネクタ受部にピンやごみを付着させないでください。 感電・ショート・発火の原因になります。

使　用　上　の　ご　注　意

1. 電気かみそりのご使用が初めての方や、フィリップス以外の電気かみそりをお使いになっていた方は、剃り方に慣れるまで2～3週間かかることがあります。

2. 電池の性能を保つため周囲の温度は、0～40℃以内で使用してください。（尚、充電は5～35℃以内の環境で行ってください。低温や高温で充電すると、充電池の寿命が短くなります。）

3. 外刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当てないよう、ていねいに扱ってください。

4. 刃の着脱、清掃は必ずスイッチを切ってから行ってください。

5. 刃の寿命は、使い方やヒゲの状態により異なりますので切れ味が衰えてきたり、刃が破損した場合は、必ず新しい刃と交換してください。

6. 極端に高温または低温の場所、直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。

7. 使用済みの電池は、ゴミ箱に捨てずに販売店に返却してください。

8. 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

9. 刃部については、なるべく使用の都度、掃除をしてください。

10. 充電が完了したら電源プラグを抜いてください。

11. 付属の当社専用充電アダプタを使用してください。

12. 交流式での連続使用（5分以上の使用）はおやめください。

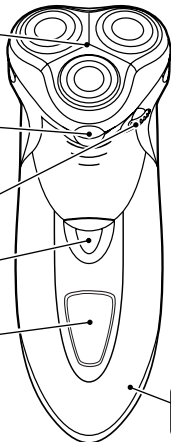
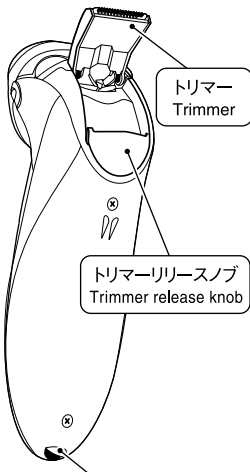
各部の名称

シェービングユニット
Shaving unit

シェービングユニットリリースボタン
Shaving unit release button

コントロールダイヤル
Control dial

ON／OFFスイッチ
Switch

液晶表示
LCD display

本　体
Body

トリマー
Trimmer

トリマーリリースノブ
Trimmer release knob

電源コネクタ受部
Connector

シェービングユニット分解部品

ユニットフレーム
Unit frame

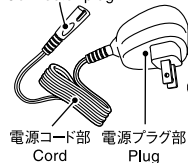
外　刃
Cutter guard

内　刃
Cutter blade

保 持 板
Retaining plate

分解掃除される場合は、内刃と外刃の組み合わせを変えないようにご注意ください。

充電アダプタ
Power plug

ケース
case

クリーニングブラシ
Cleaning brush

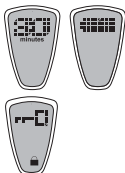
保護キャップ
Protection cap

充電スタンド
ChargingStand

時計のセット ➡P14

初めてお使いになるときや、長い間ご使用にならなかったときは、表示が出るまでに時間がかかる場合があります。

液晶表示について

表示の切り替え方法

●残時間・残量表示の切り替え：
スイッチを約3秒長押しすると、カギのマークが表示されます。その後すぐにスイッチを軽く押すと表示が残時間もしくは残量（乾電池の形）に切り替わりますので、表示させたい画面で手を離します。

●ロック機能：
スイッチを約3秒長押ししてカギのマークを表示させた後、手を離すとロックがかかり、持ち運ぶとき誤ってスイッチが入るのを防ぎます。再度約3秒長押しすると解除できます。ロックが解除されるとシェーバーが作動しますので、使わない場合はスイッチを押して切ってください。

●デモンストレーションモード：
スイッチを約6秒長押し（カギのマークが表示されてからさらに約3秒）すると、デモンストレーションモードになります。このモードでは各表示の例が出た後シェーバーが作動するという動作を2度繰り返して終了します。途中でスイッチを押して終わらせることもできます。

主な表示の説明

●充電表示：
充電中に表示が点滅します。

●充電完了表示：
充電が完了すると「FULL」という文字が横に流れて表示されます。

*

●充電催促表示：
充電残量が少なくなるとスイッチを切る際に、電源プラグのマークが点滅します。

●充電残量が無くなった時の表示：
充電残量が無くなると残時間表示の場合「00」と表示されます。残量表示の場合、電池の表示が空になります。長期間お使いにならなかった場合など充電残量が極度に低下した場合、「LO」と表示されます。

*

●クリーニング表示：
ご使用後、水洗いをうながすために表示が点滅します。毎回のお手入れと水洗いの仕方をご参照ください。

*

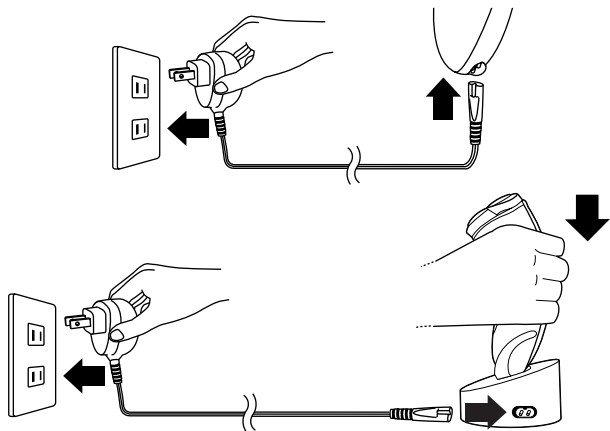
●刃の点検表示：
電源を切った後に3秒間この表示が出たら、刃の点検時期です。この表示は約2年間（1日3分）のご使用に合わせて表示されます。最初に表示が出てから約7回程度ご使用の間、表示され続けますが、その後は自動的に表示が消えます。刃の点検表示が点滅中にスイッチを3秒間押し続けると表示は消えます。

*残時間・残量表示いずれの場合でも表示されます。

数値の表示　1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

充電の仕方

初めてお使いになるときや、長い間ご使用にならなかったときは、充電しないと使用できません。ご使用前に充電してください。通常の充電時間は約1時間です。

電源コネクタ部を本体、または充電スタンドの電源コネクタ受部につないで、ご家庭のコンセントから充電してください。

※通常の目安として満充電で約1カ月（1日3分）使用できますが、ご使用状況（使用頻度、ヒゲの質等）により変わります。
充電スタンドの時計の合わせ方はP14をご参照ください。

⚠注意

充電が完了している場合は、コンセントから電源プラグを抜いて使用してください。
当社専用の充電アダプタ以外での充電はしないでください。
長期間ご使用しない場合や、使ったり使わなかったりして保管しておくと過放電で液漏れして使えなくなります。

充電池の寿命

通常のご使用方法では、充電池の寿命は充放電300～500回ほどです。
満充電後の使用時間が3分の2程度になったら、充電池の交換時期です。お買い求めの販売店へ充電池の交換を依頼してください(有料になります）。

海外でのご使用も可能です。ただし、アダプタや電圧など現地で充分お確かめのうえご使用ください。

各国の電圧

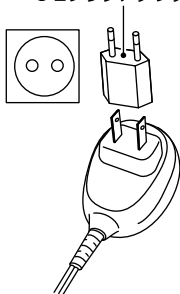
1.プラグアダプタなしで使える国(地域)と電圧

No plug adaptor needed.

国(地域)	電圧	国(地域)	電圧	国(地域)	電圧
カナダ Canada	120V	韓国 Korea	100/220V	台湾 Taiwan	110V
中国 China	220V	メキシコ Mexico	125V	タイ Thailand	220V
グアム Guam	120V	フィリピン Philippines	220V	アメリカ U.S.A	120V
日本 Japan	100V	サイパン Saipan	110V	ベネズエラ Venezuela	120V

2.プラグアダプタ(C-2)を使用する国(地域)と電圧

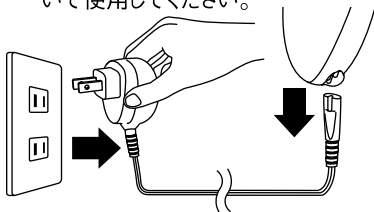
Plug adaptor needed.

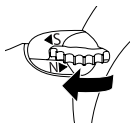
国(地域)	電圧	国(地域)	電圧	国(地域)	電圧
オーストリア Austria	220V	フランス France	220V	オランダ Netherlands	220V
アルゼンチン Argentine	220V	ドイツ Germany	220V	ニューカレドニア New Caledonia	220V
オーストラリア Australia	240V	ギリシャ Greece	220V	ノルウェー Norway	230V
ベルギー Belgium	220V	ハンガリー Hungary	220V	ポーランド Poland	220V
ブラジル Brazil	220V	インド India	230V	南アフリカ South Africa	220V
チリ Chile	220V	インドネシア Indonesia	120V	スペイン Spain	220V
旧ソビエト連邦 C.I.S	127/220V	イラン Iran	220V	スウェーデン Sweden	220V
デンマーク Denmark	220V	イスラエル Israel	230/127V	スイス Switzerland	230V
エチオピア Ethiopia	220V	イタリア Italy	220V	チュニジア Tunisia	220V
フィンランド Finland	220V	レバノン Lebanon	110V	イギリス U.K.	220V

注意：プラグアダプタは別途ご購入ください。

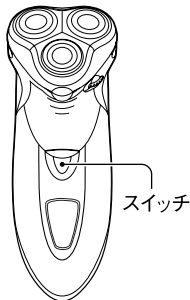
上記はC-2プラグアダプタを使用する主な国（地域）の例です。
国によっては地域、ホテルにより電圧・プラグの形状が異なる場合がありますので、ご確認の上お使いください。

使い方

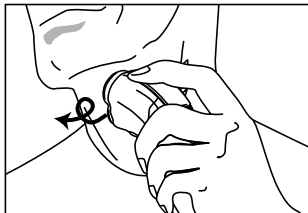
 警告 浴室では使用しないでください（感電、ショートの原因になります）。

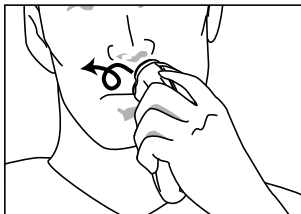
1 コンセントに差し込んだ状態で正しく充電されているか確認してください。充電が完了している場合は、コンセントから電源プラグを抜いて使用してください。

2 肌が乾いた状態でご使用ください。

3 コントロールダイヤルで刃圧を調整します。刃圧がソフト（S）からノーマル（N）まで調節できます。お肌が敏感な方はダイヤルを「S」側に、比較的丈夫な方は「N」側に調整してご使用ください。

刃圧を下げる　　刃圧を上げる

4 スイッチを1回押し電源をONにします。

5 刃を肌に密着させて、剃ります。

上手に剃るには 刃を肌に密着させ、クルクル回転させながら軽く動かすのがコツです。

ほお
肌を伸ばしながらヒゲを立たせるように剃ります。

あごの裏側
刃を密着させて回転させながら剃ります。

ほおの奥から首筋
片方の手で肌を後ろに引っ張りながら剃ります。

鼻の下
鼻の下を伸ばし、小さく回しながら剃ります。

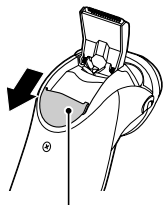
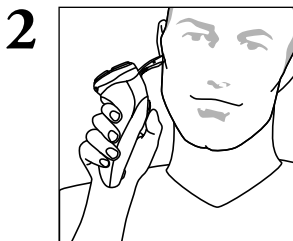
電気かみそりのご使用が初めての方や、フィリップス以外の電気かみそりをお使いになっていた方は、剃り方に慣れるまで2～3週間かかることがあります。

トリマーの使い方

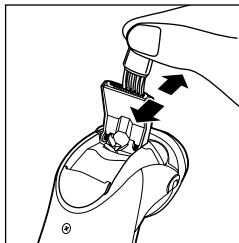
トリマーはヘアーライン、もみあげ、ヒゲなどを整えるのに便利です。

⚠警告 浴室では使用しないでください（感電、ショートの原因になります）。

1 トリマーリリースノブを押し下げるとトリマーが出ます。
スイッチをONにすると、トリマーの先端の刃が往復してカットします。

2

鏡を見ながらトリマーをカットしたい髪の毛と直角にあたるようにしてください。一度に切らずに、少しずつ調髪してください。

注意：あまり押し当て過ぎると肌を傷めますのでご注意ください。

トリマーのお手入れ方法

ご使用ごとに、必ずスイッチをOFFにしてからクリーニングブラシで刃の部分を軽く掃除してください。
指でトリマーを元の位置に戻します。

毎回のお手入れと水洗いの仕方

※洗剤は使用しないでください。
※お湯（60℃～80℃）でのお手入れをおすすめします。
　臭いのもととなる皮脂や汗などが取れやすくなります。
　ただし、熱湯はお止めください。

クリーニング表示

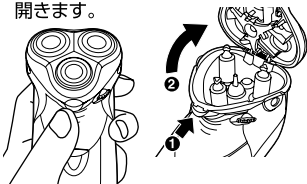
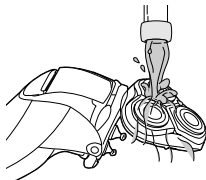
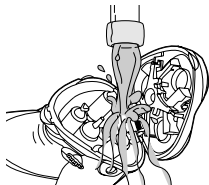
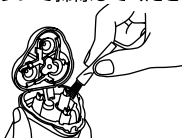
ご使用の都度、毎回表示が点滅します。清潔にお使いいただくために毎回の水洗いをおすすめします。下の手順に従ってお手入れしてください。

刃の点検表示

電源を切った後に3秒間この表示が出たら、刃の点検時期です。この表示は約2年間（1日3分）のご使用に合わせて表示されます。最初に表示が出てから約7回程度ご使用の間、表示され続けますが、その後は自動的に表示が消えます。刃の点検表示が点滅中にスイッチを3秒間押し続けると表示は消えます。

⚠ 注意

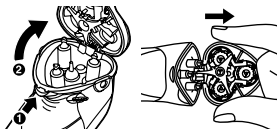
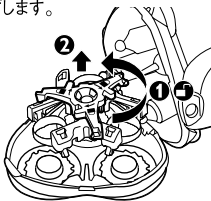
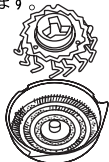
- ●お手入れの際は、電源コンセントから充電アダプタを抜き、スイッチをOFFにしてから水洗いしてください。
- ●シェービングユニット部は水洗いできますが、本体は水中に浸けないでください。
- ●ユニットを乾燥させる時に、タオルやティッシュペーパーを使用しないでください。刃を傷める場合があります。

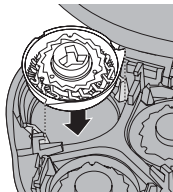
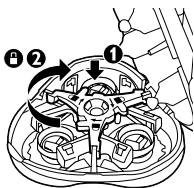
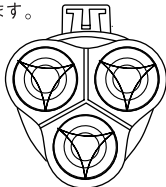
1 シェービングユニットリリースボタンを押し、シェービングユニットを開きます。

2 シェービングユニット表面を洗います。ヒゲクズが流れ落ちます。

3 シェービングユニット内部を洗います。

4 細かい部分は、シェービングユニットが乾いてからクリーニングブラシで掃除してください。

・水洗いの後は充分乾燥させてからシェービングユニットを閉めてください。
　乾燥が不充分な場合、臭いが出る原因となります。
・刃の汚れがひどい時は、P13「刃の交換と分解掃除の仕方」の項を
　お読みいただき、掃除してください。

刃の交換と分解掃除の仕方

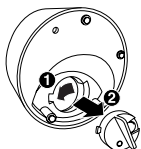
●分解掃除される場合は、内刃と外刃の組み合わせを変えないようにご注意ください。組み合わせが変わると、刃の状態が元通りになるまで数週間かかる場合があります。
●刃の向きが異なると正しくセットできませんのでご注意ください。

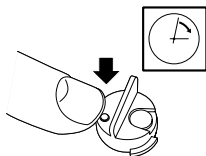
取り外し方

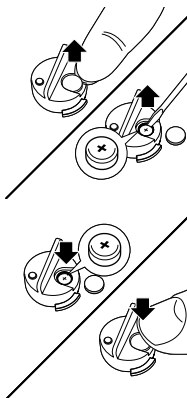
1 シェービングユニットリリースボタンを押し、シェービングユニットを開けます。シェービングユニットの脇を持って引っ張ると本体からはずすことができます。

2 保持板は中央のつまみを矢印1の方向（反時計回り）に回すとはずれます。回転刃を1組ずつユニットフレームよりはずします。

3 回転刃を1組ずつ内刃と外刃に分解し、付属のクリーニングブラシで掃除をします。

取り付け方

1 内刃と外刃を正しい組み合わせにセットし、外刃の突起部分をユニットフレームの切り込み部分に合わせて戻します。

2 保持板をユニットフレームに戻し、中央のつまみを矢印2の方向（時計回り）に回してセットしてください。

3 正しい組み合わせで取り付けると、図のように逆三角形模様が三つ並びます。

時計の使い方

充電スタンドには、時計が付いています。時計の電池はモニター用のため、必要に応じて新品に交換してください。 （電池の種類:SR66）

1 時計の取り外し

左に回してからもち上げてはずしてください。セットする際は逆の操作をしてください。

2 時刻合わせ

背面の小さいボタンを押すと時刻を進めることができます。
※時刻を戻すことはできません。

3 時計の電池交換

背面の黒いゴムキャップをはずし、ドライバーで電池を取り出してください。新しい電池を入れて、元どおりにキャップをつけてください。

※使用済み電池のリサイクルにご協力ください。

リチウムイオン電池の リサイクル

リチウムイオン電池のリサイクルについて

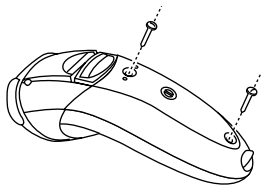
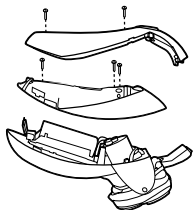
このシェーバーはリチウムイオン電池を使用しています。リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済みの製品の廃棄に際しては、リチウムイオン電池を取り出し、リサイクルにご協力ください。

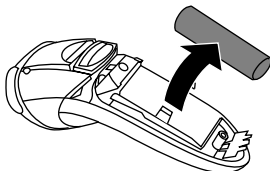
※ご不明な場合は、お客様情報センターまでお問い合わせください。

⚠注意 製品を廃棄するとき以外は、絶対に本体を分解しないでください。

電池の取り外し方

スイッチを“ON”にして、完全に動作しなくなるまで電池を放電させてから、行ってください。

1 本体背面のネジを⊖ドライバーではずします。（ネジは2カ所）

2 電源コネクタ受部を上に持ち上げて本体ケースをはずし、更に内部のネジをはずします。

3 電池をはずします。

- 電池をペンチで左右にゆすりながら取り外します。
- 取り外した後は、⊕⊖端子がショートしないように注意してください。

故障かな？と思ったら

故障かな？と思ったら、
お調べください。

症状	確認・処置
だんだん切れ味が悪くなった	●シェービングユニット部が汚れていませんか? ●外刃と内刃が損傷または摩耗していませんか? 損傷または摩耗しているときは、刃を交換してください 。（交換用替刃品番:HQ9）
液晶に「CHECK」と表示され、シェーバーが止まってしまった	●外刃と内刃の間に長い毛が入り込んでいませんか? P.12「お手入れ方法」、P.13「刃の交換と分解掃除の仕方」の項をお読みいただき、掃除をしてください。
充電しても使用時間が極端に短い	●シェーバーが完全に止まるまで作動させてからもう一度充電してください。 ●それでも改善されないときは、充電池の寿命です。 P7「充電池の寿命」の項をお読みください。
充電アダプタの電源コード部が断線している	●充電アダプタは修理できません。 新しいものをお買い求めください。
スイッチを押しても作動しない	●充電はしましたか? 1時間以上の充電をしてください。
充電しても充電完了表示にならない	●充電アダプタの電源プラグ部はコンセントにきちんと差し込まれていますか? 本体の電源コネクタ受部に充電アダプタのコードがきちんと差し込まれていますか?確認してください。

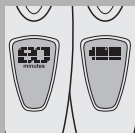
以上の処置により、正常な状態に戻らない場合は、
お買い求めの販売店か小泉成器修理センターにお問い合わせ願います。

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- Only use the powerplug supplied.
- The powerplug transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- The powerplug contains a transformer. Do not cut off the powerplug to replace it with another plug, as this will cause a hazardous situation.
- Do not use a damaged powerplug.
- If the powerplug is damaged, always have it replaced by one of the original type in order to avoid a hazard.
- Make sure the powerplug does not get wet.
- Charge and store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.
- Never immerse the charging stand in water nor rinse it under the tap.
- Do not recharge the shaver in a closed pouch.
- Always unplug the shaver before cleaning it under the tap.
- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely cleaned under the tap.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

The display

- This appliance offers you the unique possibility to choose the display layout you prefer: a number layout or a battery symbol layout.

1. To select one of the two layouts, press the on/off button briefly until the preferred layout appears and wait a few seconds.

You can change the display layout at any time.

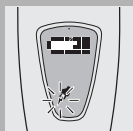
2. You can activate the travel lock by pressing the on/off button for 3 seconds (see chapter 'Storage').

► *Note: when you start using the appliance for the first time or after a long period of disuse, it could take several minutes before anything appears on the display.*

The display provides the following information:

Charging

- Number layout:

When the shaver is being charged, the display shows the minutes indication and the plug symbol with a blinking power symbol.

◗ Battery symbol layout:

When the shaver is being charged, the display shows the battery symbol and the plug symbol with a blinking power symbol.

Battery fully charged

◗ As soon as the battery has been fully charged, the word 'FULL' runs across the display.

Battery running low

◗ Number layout:

When the battery is running low, the display shows a blinking minutes indication and blinking plug symbol when you switch the shaver off.

◗ Battery symbol layout:

When the battery is running low, the display shows a blinking battery symbol and blinking plug symbol when you switch the shaver off.

Battery empty

◗ To indicate that the battery voltage is too low to operate the appliance, "LO" appears on the display.

Cleaning shaver

◗ When the shaver is due to be cleaned, the tap symbol with blinking water drops appears on the display.

Replacing shaving heads

◗ When the shaving heads need to be replaced (approximately every two years), the shaving unit symbol starts blinking when you switch the shaver off.

- If you do not replace the shaving heads right away, the shaving unit symbol remains visible during the next 7 shaves.
- You can reset the appliance by pressing the on/off button for 3 seconds while the shaving unit symbol is blinking. The shaving unit symbol then disappears.
- If you have not reset the system after these 7 shaves, the system will automatically reset itself.

Demonstration program

The appliance has a unique demonstration program.

◗ Press the on/off button for 6 seconds.

After 3 seconds the lock symbol appears; keep the on/off button pressed.

The demonstration will start automatically. During the demonstration the appliance will be automatically switched on 2 times. You can interrupt the demonstration by pressing the on/off button.

Charging

Make sure the appliance is switched off before you start charging it.

Charging normally takes approx. 1 hour.

You can also shave without charging by connecting the shaver to the mains.

A fully charged shaver has a cordless shaving time of up to approximately 1 month.

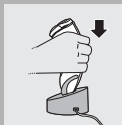
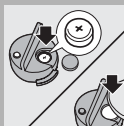
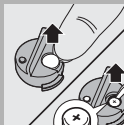
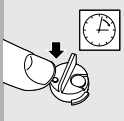
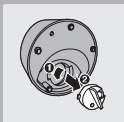
Charging the appliance

1. Put the appliance plug in the shaver.
2. Put the powerplug in the wall socket.
3. Remove the powerplug from the wall socket and pull the appliance plug out of the shaver when the battery has been fully charged.

Charging stand

◗ You can also charge the appliance by placing it in the charging stand.

◗ Place the shaver properly in the plugged-in charging stand.

◗ Lift the shaver from the stand without tilting it.

Removing and inserting the clock

1. Turn the clock anticlockwise (1) ('click') and pull it out (2).

2. Insert the clock (1) and turn it clockwise (2) ('click').

Setting the time

◗ Set the time by pressing the small button at the back of the clock. The time can only be set forward.

Replacing the battery

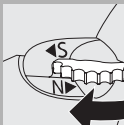
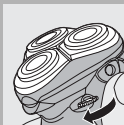
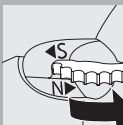
1. Remove the cap. Then remove the battery by means of a miniature screwdriver.
2. Insert a new battery and put the cap back into place.

Using the appliance

Personal Comfort Control

◗ The Personal Comfort Control system allows you to adapt the shaver to your skin type.

- You can set the shaver to 'Normal' for a fast and comfortable close shave.
- You can set the shaver to 'Sensitive' for a comfortable close shave with optimal skin comfort.

◗ The 'S' position is best suited for sensitive skin.

- The 'N' position is best suited for normal skin.
- The in-between positions are suitable for skin types between normal and sensitive.

Shaving

1 Switch the shaver on by pressing the on/off button once.

When you switch the shaver on or off, all lights and symbols go on and then the remaining battery capacity is shown for a few seconds.

2 Move the shaving heads quickly over your skin, making both straight and circular movements.

- Shaving on a dry face gives the best results.
- Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

3 Switch the shaver off by pressing the on/off button once.

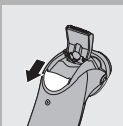
4 Put the protection cap on the shaver every time you have used it, to prevent damage.

Trimming

For grooming sideburns and moustache.

1 Open the trimmer by pushing the slide downwards.

The trimmer can be activated while the motor is running.

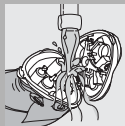
2 Close the trimmer with your index finger.

Cleaning and maintenance

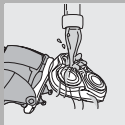
Clean the shaver when the tap symbol with blinking water drops appears on the display.

Regular cleaning guarantees better shaving performance.

The normal way to clean the appliance is to rinse the shaving unit and the hair chamber with hot water every time you have used the shaver.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

Every day: shaving unit and hair chamber

1. **Switch the shaver off, remove the powerplug from the wall socket and pull the appliance plug out of the shaver.**
2. **Press the release button to open the shaving unit.**
3. **Clean the shaving unit and the hair chamber by rinsing them under a hot tap for some time.**

Make sure the inside of the shaving unit and the hair chamber have been cleaned properly.

4. **Rinse the outside of the appliance.**
5. **Close the shaving unit and shake off excess water.**

Never dry the shaving unit with a towel or tissue as this may damage the shaving heads.

6. **Open the shaving unit again and leave it open to let the appliance dry completely.**

You can also clean the hair chamber without water by using the brush supplied.

Every six months: shaving heads

1 Open the shaving unit, turn the lock anticlockwise (1) and remove the retaining frame (2).

2 Clean the cutters and guards with the brush supplied.

Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

3 Put the shaving heads back into the shaving unit. Put the retaining frame back into the shaving unit and turn it clockwise.

4 Close the shaving unit.

Trimmer

Clean the trimmer every time you have used it.

1 Switch the shaver off, remove the powerplug from the wall socket and pull the appliance plug out of the shaver.

2 Clean the trimmer with the brush supplied.

Charging stand

Never immerse the charging stand in water nor rinse it under the tap.

You can clean the charging stand with a moist cloth.

Storage

◗ Put the protection cap on the shaver to prevent damage.

Travel lock

If you are going to travel, it is possible to lock the shaver. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

Activating the travel lock

◗ Press the on/off button for 3 seconds.

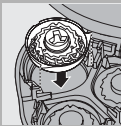
The motor is switched off and the key symbol rotates once. The travel lock has now been activated.

Deactivating the travel lock

◗ Press the on/off button for 3 seconds.

The motor starts running to indicate that the shaver has been unlocked. The shaver is now ready for use again.

Replacement

Replace damaged or worn shaving heads with HQ9 Philips shaving heads only.

1 Switch the shaver off, remove the powerplug from the wall socket and pull the appliance plug out of the shaver.

2 Press the release button to open the shaving unit.

3 Turn the lock anticlockwise (1) and remove the retaining frame (2).

4 Remove the shaving heads and place new ones in the shaving unit.

5 Put the retaining frame back into the shaving unit (1) and turn the lock clockwise (2).

6 Close the shaving unit.

◗ The shaving unit symbol will go out if you keep the on/off button pressed for 6 seconds.

Environment

◗ Charging stand
Do not throw the battery away with the normal household waste, but hand it in at an official collection point.

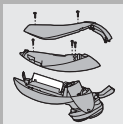
◗ Shaver
The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment.

Disposal of the shaver battery

Remove the battery when you discard the appliance. Do not throw the battery away with the normal household waste, but hand it in at an official collection point.

Only remove the battery if it is completely empty.

1. Remove the powerplug from the wall socket and pull the appliance plug out of the shaver.
2. Let the shaver run until it stops, undo the screws and open the shaver.
3. Remove the battery.

Do not connect the shaver to the mains again after the battery has been removed.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

1 Reduced shaving performance

▶ *Cause 1: the shaving heads are dirty.*

The shaver has not been rinsed long enough or the water used was not hot enough.

- **Clean the shaver thoroughly before you continue shaving. See chapter 'Cleaning and maintenance'.**

▶ *Cause 2: long hairs are obstructing the shaving heads.*

- **Clean the cutters and guards with the brush supplied. See chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every six months: shaving heads'.**

▶ *Cause 3: the shaving heads are damaged or worn.*

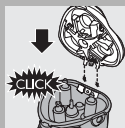
- **Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.**

2 The shaver does not work when the on/off button is pressed.

▶ *Cause 1: the battery is empty.*

- **Recharge the battery. See chapter 'Charging'.**

▶ *Cause 2: the appliance is not connected to the mains.*

- **Put the powerplug in the wall socket.**

3 The shaving unit has come off the shaver.

▶ *Cause 1: the shaving unit has not been placed correctly.*

◗ If the shaving unit becomes detached from the shaver, you can easily reattach it ('click').

4 The display shows the word CHECK and a blinking shaving unit symbol and tap unit symbol.

▶ *Cause 1: long hairs and dirt are obstructing the shaving heads.*

◗ Clean the shaver thoroughly before you continue shaving. See chapter 'Cleaning and maintenance'.

▶ *Cause 2: the shaving heads are damaged or worn.*

◗ Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.

保証とアフターサービス

保証書と修理サービスについて(必ずお読みください)

〈保証書・最終ページに付属〉

●保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき内容をよくお読みのあと大切に保管してください。

保証期間……お買上げ日から2年間

【補修用性能部品の最低保有期間】

●補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後6年です。

●性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

【ご不明な点や修理に関するご相談は】

●修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、小泉成器修理センターにお問い合わせください。

【修理を依頼されるときは】

●修理をご依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度点検下さい。尚、異常のあるときはご使用を中止し、お買い上げの販売店へご依頼ください。

【保証期間中は】

●製品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により無料修理いたします。

【保証期間が過ぎているときは】

●修理によって商品の機能が維持できる場合は、ご希望により有料で修理させていただきます。

【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

●本製品の保証は海外においても有効です。

●日本国以外のフィリップスサービス部門においても保証期間内及び保証期間の経過後のアフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要することもあります。

●海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地の弊社サービス部門にお問い合わせください。尚、お困りの点がございましたら下記までご連絡ください。

Philips Domestic Appliance
and Personal Care B.V.
Service Department
P.O.Box 20100
9200 CA DRACHTEN
The Netherlands
Fax:+31 51 259 2785

便利メモ

お買い上げ日	年　月　日	お買い上げ店名	TEL.（　　）

ご使用の時このような症状はありませんか？

- ●本体にさわると時々電気を感じる。
- ●こげくさい臭いがする。
- ●電源コード部を動かすと通電したり、しなかったりする。
- ●その他の異常、故障がある。

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、充電アダプタをコンセントからはずして、必ず販売店にご相談ください。

仕　様

品　番	HQ9170
電源方式	充電交流式（専用充電アダプタ使用）
消費電力	5W
定格時間	5分
定格電圧	AC100-240V（50/60Hz）
本体質量	202g
充電時間	1時間

●フィリップス製品の修理受付はお買い上げの販売店にお申し出ください。
●修理サービス等についておわかりにならないことは、下記にお問い合わせください。

フィリップス家電事業部
日本販売総代理店
小泉成器株式会社
〒541-0051　大阪市中央区備後町3-3-7

製品に関するお問い合わせ:
フィリップスお客様情報センター　**0570(07)6666**　06(6261)8230

部品に関するお問い合わせ:
小泉成器部品センター　**0570(09)2222**

修理に関するお問い合わせ:
小泉成器修理センター　**0570(09)8888**

ホームページアドレス http://www philips co jp/

〈無料修理規定〉

1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、無料修理します。

2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。

なお、商品を直接メーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。

3.ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。

4.ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、小泉成器修理センターにご依頼ください。

5.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。

①使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。

②お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。

③火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。

④一般家庭以外（例えば、業務用の長時間使用）に使用された場合の故障及び損傷。

⑤本書の提示がない場合。

⑥本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、或は字句を書き換えられた場合。

6.本保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

修理メモ

*この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または小泉成器修理センターにお問い合わせください。

*保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは取扱説明書の保証とアフターサービスの項目をご覧ください。

フィリップス シェーバー保証書 持込修理

CERTIFICATE OF PURCHASE

この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。
お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、
お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

品名	電動シェーバー
品番	HQ9170
保証期間	お買い上げ日より2年
対象部分	本体（刃を含む）
お買い上げ日	年　月　日
お客様	ご住所　〒
	ご芳名
	電話番号
★販売店	販売店・住所・電話番号

★ご販売店様へ
この保証書はお客様へのアフターサービスの実施と責任を明確にするものです。
贈答品、記念品の場合も含めて必ず記入捺印してお客様にお渡しください。

フィリップス家電事業部

日本販売総代理店
小泉成器株式会社
〒541-0051
大阪市中央区備後町3-3-7

お客様情報センター（全国共通）
ナビダイヤル 0570-07-6666

この印刷物は再生紙を使用しております。

100% recycled paper

4222 002 45862